

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.



ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze
Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele
să se adreseze Redacției «Telegraful Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Nr. 2405/1917. Epitr.

Circular

cătră toate oficiile protopresbiterale și parohiale din arhidieceza Transilvaniei.

Domnul ministrul de culte și instrucțiune publică cu înaltul ordin dela 23 Aprilie a. c. Nr. 5277 Prez. a dispus o nouă conscriere a clopotelor cari au rămas nerecvinrate și se află în turnurile bisericilor, și anume, o conscriere separată a clopotelor vărsate și procurate înainte de 1700, și a celor ce s-au procurat după acest an. Intențunea cercurilor conducătoare este, ca clopotele vechi, dinainte de 1700, să se conserve și mai pe departe pe seama bisericilor, iar din cele dela 1700 încocace să se conserve numai acelea, cari au o valoare artistică, poartă inscripții remarcabile din punct de vedere istoric, sau au o ornamentica specială, care merită să fie păstrată pe seama posterității.

Trimitem deci aici sub %. onoratului oficiu protopresbiteral un număr de blanșete corăspunzător numărului comunelor bisericești matere și filii cu ordinul, ca acelea onoratul oficiu să le trimită împreună cu acest circular tuturor oficiilor parohiale, și anume, pe calea cea mai sigură și scurtă, — pe cari oficii parohiale prin aceasta le îndatorăm, sub grea răspundere, ca imediat se introducă în consemnare clopotele bisericii — în rubrica corăspunzătoare, — și la cele procurate din 1700 încocace să arete și eventuala valoare artistică, vechimea, inscripția și ornamentica, ca și din acestea să se poată conserva cele cari sunt de conservat. Încât unele clopote stau în legătură cu orologii din turnul bisericii, aceasta să se arete la observare.

Consemnarea completată corect cu datele necesare oficiul parohial e dator să o înainteze iar pe calea cea mai sigură oficiului protopresbiteral cel mult în trei zile dela primirea acestui circular, iar onoratul oficiu protopresbiteral să trimită consemnările dela toate comunele bisericești la consistorul arhidicezan cel mai târziu până la 12/25 Mai 1917.

Încătoarecare oficiu parohial ar întârzia cu trimiterea consemnării — în terminul arătat, — oficiul protopresbiteral este prin aceasta autorizat să trimită un curier pe spesele parohului, ca astfel consemnările să le poată trimită la timp și la termin fără nici o scădere.

Așteptăm, ca onoratele oficii parohiale să introducă numai date corecte și exacte, pentru că să nu se espună oarecareva, ca la predare să se constate contrarul, — prin care s-ar face culpabil de incorectități în purtarea oficiului, cari în aceste timpuri sunt împreunate cu grele pedepse.

Cum se vede, ni se cere o nouă jertfă și va trebui să o aducem și aceasta cu dragoste și plăcere pe altarul patriei, până ce bunul Dumnezeu va rândui liniștirea vremilor, ca să putem înlocui clopotele predate pentru apărarea patriei. În acest sens

onorata preoțime e datoare să lumineze și liniștească pe credincioși, cari tin cu sfintenie la clopotele bisericii și nu se despart bucuros de ele, având ele la poporul nostru și la ritualele bisericii o importanță deosebită religioasă și educativă.

Oradea-mare — Nagyvárad, din ședința consistorului arhidicezan, ca senat episcopal, ținută la 18 Aprilie (1 Mai) 1917.

Vasilie Mangra m. p.,
arhiepiscop și mitropolit.

Dr. Octavian Costea m. p.,
secretar consistorial.

Nr. 2193/917 Bis.

Circular

cătră toate oficiile protopresbiterale și parohiale din arhidiceza Transilvaniei.

Societatea «Crucea Roșie», care între altele are de scop îngrijirea soldaților răniți și bolnavi, ca și în anii trecuți, și în anul acesta a întreprins o colectă generală în țara întreagă spre a aduna mijloace pentru a putea corăspunde mai cu efect scopurilor sale mărețe.

In răboiul acesta cumplit societatea «Crucea Roșie» a dat dovezi de adevărată iubire creștinească, căci ea a îngrijit în deosebi de soldații răniți, în momentele cele mai dureroase din viața suferințelor lor.

Ca să retăcem de altele, amintim, că în anul 1916 societatea aceasta a susținut 343 de instituții de binefacere, cu 95,193 de paturi, a îngrijit 789,696 de răniți, 734,516 de soldați bolnavi, cari căutau adăpost în spitale, a susținut spitale ambulante, a organizat trenuri cu vagoane-spitale, cu un cuvânt, întreagă activitatea sa a revărsat binefacere asupra soldaților răniți.

La recercarea ce ni s'a făcut, de a face colectă și noi prin bisericile noastre în favorul acestei societăți, prin aceasta venim și dispunem, că în ziua de sfintii apostoli Petru și Pavel, așa că la 29 Iunie a. c., în toate bisericile noastre să se poarte un disc în folosul societății «Crucea Roșie». Înainte va trebui preparat poporul nostru pentru colectă aceasta, de aceea în Dumineca premergătoare va trebui să se publice în biserică și colectă care se va ține și scopul urmărit de această societate, ca poporul să fie pregătit pentru discul care se va purta.

Colecta făcută să se trimită îndată la oficiul protopresbiteral pe calea cea mai sigură, care apoi, pe lângă un conspect special, se va înainta aici cel mult până la 1 Iulie n. a. c.

Circularul acesta se publică în organul oficios «Telegraful Român» spre știre și conformare.

Ora de-a-mare, din ședința consistorului arhidicezan, ca senat bisericesc, ținută la 18 Aprilie 1917.

Vasilie Mangra m. p.,
arhiepiscop și mitropolit.

Dr. Octavian Costea m. p.,
secretar consistorial.

Suveranii în Galicia.

Maiestatea Sa, Impăratul și Regele nostru Carol, a plecat din Viena în 2 Mai seara spre Galicia, pentru a inspecta trupele dela frontul din această țară, care a suferit atât de mult pe urma invaziunii rusești dela începutul răboiului. În Lemberg trenul de curte al Maiestății Sale a făcut o pauză de 20 minute și Maiestatea Sa s'a dat jos din tren, pentru a primi salutul și omagialele binevenitări ale căpătenilor militare și ale funcționarilor superiori de gară. Despre călătoria de aci mai departe a Maiestății Sale, care era însoțit de șeful statului major al armatei austro-ungare, de locuitorul Galicii și de aghiotanții Maiestății Sale, ziarul «Pester Lloyd» are următoarele informații:

La orele 2 după ameaz Regele a sosit în gara unei mici localități din Galicia de est, unde sosise și comandanțul de trupe, general-colonelul Böhm-Ermolli, cu statul său major. Regele a salutat pe comandanțul de trupe și sunta acestuia, apoi a înaintat spre compania de onoare, formată tot din soldați decorați cu medalia de vitejie. Regele a stat de vorbă cu fiecare dintre ei, dupăce a ținut revistă asupra companiei.

După un scurt popas în gară, Regele a mers cu automobilul până la un sat mic. Locuitorii din sat, plăcut mișcați, au format spalir. Poporaționa a primit pe Regele cu omagii, isvorite din inimă. Copiii dela școală au cântat imnul poporului. Înacet a trecut automobilul printre spalir, până la marginea satului, unde pe un câmp erau postate deputațiunile mai multor regimenter. Revista asupra acestor deputațiuni a durat două ore. Ele au defilat apoi în fața Regelui, care s'a reîntors după aceasta la gară, de unde a plecat apoi mai departe spre Chodorow, unde sosise Regele și înainte cu trei sferturi de an, în ore critice, încă numai ca moștenitor de tron. Atunci Brussilow își conducea armata, după succesul local dela Luck, în contra frontului nostru din Galicia și Bucovina, pentru a rupe legătura dintre armata dela sud și cea dela nord de Carpați și pentru a cucerii de nou Lembergul.

In acest ceas greu a sosit, după învingerile în contra Italienilor și plin de încredere în întreaga putere armată, moștenitorul de tron, Arhiducele Carol, la Chodorow, pentru a se opune, cu forțe sale tinere, întorsurii pe care părea că are să o ia aici răboiul. In luptele cu Brussilow a rămas învingător moștenitorul nostru de tron!

Învingerilor tinărului beliduce le-a pus capăt ziua de 21 Noemvrie, în care zi a urcat tronul strămoșilor săi. Si acum, în 3 Mai, a sosit Regele la acelaș Chodorow, unde a deslegat cele mai grele și incurcate probleme de conducere. Cu cât se apropia mai

tare de Chodorow trenul, cu atât mai bine se putea vedea, că poporaționa se gândește cu iubire și cu gratuitate la eroul ei din 1916. Între ruiene de-a lungul căii ferate, înaintea caselor rămase nedistruse și pe dâlma căii ferate, stătea poporaționa, pentru a aduce salut mut, dar mișcat, tinăruilui domitor. Comandanțul armatei și mai mulți generali s-au prezentat aci Regelui.

Regele le-a ascultat rapoartele, apoi a ținut revistă asupra companiei de onoare. In urmă i-au fost prezențați ofițerii diferitelor formațiuni. A urmat defilarea, pe piața de înaintea gării.

La orele 8 seara a fost masă în trenul de curte, participând la ea toți generalii și șeful statului major al armatei. In conversația purtată cu oaspeții săi, Regele a expus istoricul grelelor, dar glorioaselor lupte din vara anului 1916. Mulțumirea internă, pe care o are Regele pentru aceste încărcări de sub conducerea sa, a făcut impresie adâncă asupra tuturor. La orele 9 și jumătate Regele s'a retras în wagonul său, unde a mai ascultat mai multe rapoarte, apoi la mezel nopții a fost continuată călătoria.

In 3 Mai Regele a ținut revistă asupra trupelor, din cari sunt formate două armate, iar în 4 Mai a vizitat frontul, pe care se află armata a treia. Noaptea a trecut trenul pe la Stryi și Dolina, pe unde se făcuse în noaptea premergătoare o vizită inofensivă din partea unui aeroplano dușman, mergând spre Kaluss, stațiunea comandei de armată a general-colonelului Terstyansky.

Des de dimineață a sosit trenul în mica stațiune, de unde s'a continuat apoi drumul în automobile, până la Maidan. Acolo staționa Maiestatea Sa în anul 1916, ca comandanțul al armatei dela front. Pe fiecare stâlp de telegraf, pe fiecare pom de pe marginea drumului, pe toate casele, colibe, satrele, fălfăi stegulete mici, iar ceice n'au avut din ce să le facă; le-au făcut din hârtie, ori apoi au zugrăvit pe părăți steagul în colorile negru și galben.

Automobilele înaintau spre o poiană din pădure, numai cu câțiva kilometri îndepărtată de Stanislau. Vântul aducea acordurile imnului poporului și sunetele goarnelor, cari intonau marșul general. Maiestatea Sa a sosit la trupele sale. Scenăria, repeteze-se ori cât de des, rămâne, pentru cei ce au văzut-o, neuitată. Fiecare dintre aceia, cari puteau să spună Monarhului, că pentru a primi distincția care îi împodobește peștel, însira căte o faptă de glorie din istoria armatei noastre. Raportul în care se spune, că husarii împărațesei Zita, ori neîntrecuții infanteriști din reg. 16, au adus Regelui omagii, nu e complet. Scoatem numai episoadă singuratică din el, când facem amintire despre viteazul căpitan din Varașdin, cu numărătoare decorații, între ele și ordinul leopoldin,

ori despre sublocotenentul cu crucea pentru merite, cu signum laudis, cu medalia de vitejie de aur și cu cea mare de argint, sau despre husarul de honvezi dela 10, sergent major de stab, care 35 de ani a servit domitorului său și ar putea să fie tată la toti husarii săi!

Maiestatea Sa ar vrea să vorbească cu toți, să le mulțumească la toți. Si cu cei mai mulți vorbește. Strigătele de ura, cari urmează dupăce se îndepărtează, isvorăsc din înimă la toți. Urmează iarashi un drum făcut cu automobilul, pe la pozițiile din dărăt, locul de glorie al răsboiului mondial, printre cruci singuratice, lipsite de orice podobă. Revista se ține întâi asupra reserelor. Monarhul vorbește cu soldații săi în toate limbile. Martori atenți au stabilit, că Maiestatea Sa a împărtit laude în ziua aceasta și a primit rapoarte în toate limbile naționale. Trupele cele mai apropiate, pe cari vrea să le vadă Monarhul, se află în terenul dela Solotvina. Sunt regimete din Croația, din Moravia și alte regimete. Pe un locotenent Maiestatea Sa îl înaintează la rang de căpitan. E un ofițer mai bătrân dela gloate, care radios pășește în fruntea companiei sale. E un viteaz din Stiria, pe chipul căruia se văd amintirile, petele de sânge de pe vremea vulnerării sale. La întrebarea pusă răspunde: «Domnule Impărat! Medalia de vitejie am primit-o în anul 1916».

Din zorile zilei monarhul umblă prin arături și mocirile, pentru a mulțumi în persoană tuturor celor ce au luptat cu distincție pentru Impărat și monarhie. Apoi pleacă spre Kaluss. În toate comunele prin cari trece i se fac ovațiuni sincere. Preoțimea îl ese în cale, îmbrăcată în ornate, și praporii venerabili dau privelîște colorit sărbătoresc. Copiii cu stegulete mici în mâni aruncă flori în calea Monarhului. Cei mai bătrâni din sat se apropie de Monarh, care mereu dispune să se opreasă automobilel, pentru a-i sărătu mâna și după obiceiul ţării și umărul. În Kaluss e terminată călătoria, care a adus pe Maiestatea Sa la frontul armatei a treia. Seara se semnalează apropierea unui aviator dușman, dar un pilot de ai noștri se urcă în aer spre a-l întâmpina. Maiestatea Sa pleacă îndărăt conform programului.

(Va urma).

A patra luptă dela Arras.

Englezii au încercat în 3 Mai pentru a patra oară se spargă frontul german în apropiere de Arras, de astădată cu 300.000 de soldați, dar zadarnice le-au fost toate opintările, — germanii au rămas în pozițiile lor, apărând cu îndărjire estraordinară. Despre această luptă groaznică, în care englezii au avut iarashi perdeți enorme, agenția Wolff din Berlin dă următoarele amănunte:

«Cu o armată uriașă, cu 300.000 de oameni, au încercat englezii iarashi zadarnic se forțeze spargerea decizătoare, prin luptă mare, desesperată. Un roiu de automobile blindate (pancerate) cu puternice mulțimi de cavalerie engleză și rezerve mari de infanterie au stat gata la îndemâna, ca imediat să înainteze în urma trupelor atâcătoare, dupăce acestea vor fi spart zidul de apărare german. Dușmanul a plătit însă cu enorme perdeți de sânge, cu multime de automobile pancerate nimicite de tot, cu o mie de prisoneri și cu multe tunuri distruse acest atac cu totul neisbutit. Germanii și-au păstrat cu totul intact întregul front. Numai la aria dela nord li-a succes englezilor se înainteze câteva sute de metri spre Fresnoy, la ost dela Arleux. Înainte de ameaz cu mii de tunuri mari și de cele mai mari și cu potop întreg de mine au încercat iarashi și iarashi englezii, ca se pregătească pentru asalt pozițiile germane, atacate de ei. În zorile zilei, la 5 și un sfert, au dat năvală primele coloane închegate dușmane, în fruntea căror se aflau automobilele pancerate, pe un front de 30 kilometri, dela Acheville până la Queant, pe ambele maluri ale râului Scarpe, asupra pozițiilor noastre.

Primele mulțimi atâcătoare au suferit perdeți fără păreche de mari în focul groaznic al germanilor și englezii au căutat se umplă golurile cu divisiile noade aduse grabnic și băgat în foc. Cu ocașunie primei năvăliri înverșunate dușmanul și-a pus piciorul în Fresnoy și în Rouex, din alte locuri însă, unde în mod trecător a intrat în primele noastre șanțuri, l-am scos numai decât cu contraatacul nostru. Pe unele locuri ale frontului am respins cu granate de mână pe atâcători. Pe teritorul la vest dela Cherisy, de pe soseaua Arras-Cambrai, s'a dat înainte de ameazi luptă înverșunată în contra pozițiilor noastre. Ceva mai departe spre sud încă au decurs lupte înainte de ameazi pentru primele noastre tranșee. Englezii mereu și-au retras divisiunile decimate și slabite, aruncând în locul lor altele în foc, pecând infanteria germană din propria ei putere, fără ajutor și fără rezerve, a resistat ata curilor înverșunate. Înainte de ameaz mai multe sute de prizonieri au ajuns în mâini noastre. La ameaz lupta decurge pe întreg front cu cea mai mare vehemență.

Spre seară au făcut englezii o nouă încercare mare de spargere a frontului german, care însă a eşuat iarashi pe deplin. Perderile englezilor întrec orice măsură

de cântărire. În Fresnoy încă și noaptea târziu a mai decurs luptă. Pe unde soldații englezii au putut se între în primele noastre șanțuri, contraofensiva noastră succesoasă a căutat și i-a silit să le părăsească. Asupra satului Oppy dușmanul a îndreptat în amurg de seară al cincilea și cel mai puternic atac, dar și aici a suferit înfrângere sângeroasă.

Pe la mezelă noaptei englezii au dat asalt asupra satului Cherisy. Într-o parte a satului li-a succes se între, dar în cursul nopții i-am silit să se retragă, în lupte date cu granate de mână. Au avut și aici cele mai grave perdeți sângeroase. Satele Oppy, Roeux și Cherisy, asediate de dușman cu cea mai mare vehemență, se află iarashi în mâinile noastre. Dimineața la orele 4 și jumătate, când am curățit cu un foc puternic concentric cuibul englez dela Bulecourt, s'a desvoltat lupte noi, cari sunt încă în curs.

Si ziua aceasta a luptelor puternice s'a terminat deci cu învingerea desăvârșită a armatelor germane. Partea cea mai mare din învingere cade asupra infanteriei și a trupelor din tranșee, cari au luptat până târziu noaptea, fără a reclama ajutorul rezervelor».

Atâtă ne spune agenția Wolff din Berlin; iar ca întregire a celor comunicate de acest isvor german, dăm informația pe care o are o gazetă mare engleză și care sună astfel: «Dupăce germanii desvoltă o rezistență îndărjătă, cu trupe nouă, cu începere de eri (3 Mai) înaintarea ce o facem e mică. Dacă răsboiul acesta ar putea fi decis numai cu artleria, am învinge noi, cu superioritatea noastră în arma artleriei, dar trupele îngropate (în tranșee) pot fi învinse numai cu infanteria»... O altă informație engleză sună apoi astfel: «Germanii au prefăcut în forță fiecare arbor. Si-au făcut adevărate cuiburi în arbori și de acolo pușcă cu mitraliere. Germanii dau contraatacuri estraordinar de vehemente și luptă cu mult dispreț de moarte în luptele cu granate de mână». — Recunosc deci și englezii, că aceia cu cari luptă, nu prea sunt de învins!

Nota lui Miliucov.

Nota telegrafică, trimisă din partea ministrului de externe rusec Miliucov, în ziua de 1 Mai, tuturor reprezentanților Rusiei din statele apartinătoare antantei, și după telegramele sosite din Petrograd, primită cu mare nemulțumire din partea soldaților și a socialiștilor din Rusia, a fost textuată astfel:

«Binevoiți a preda guvernului la care sunteți acreditați nota următoare:

Guvernul provisor din Rusia a adresat cetățenilor în 27 Martie un manifest, în care au fost espuse părările guvernului din Rusia liberă cu privire la sco-

purile urmărite în actualul răsboi. Ministrul de externe mă încredințăză să vă comunic documentul amintit, însoțit de următoarele observări:

Dușmanii noștri și-au dat silințe în timpul din urmă se samene zizanie între aliați, răspândind știri nebune despre afirmația intenționată a Rusiei de a legă pace separată cu puterile centrale. Cuprinsul alăturatului document va desmînți mai bine astfel de scoruri, căci principiile generale, enunțate în acest document din partea guvernului provisor, consună peste tot și într-o toate cu înaltele idei, cari au fost totdeauna enunțate din partea distinsilor bărbați de stat ai puterilor aliate, până în timpul cel mai recent.

Aceste principii au primit esprimare luminoasă și în cuvintele presidențului marei republici de dincolo de mare, ale nouului nostru aliat. Guvernul regimului de mai nainte rusesc n'a fost în stare să străbată și să-și înșușească aceste idei, despre caracterul eliberator al răsboiului, despre crearea unei baze durabile pentru cooperarea pacnică și despre libertatea națiunilor subjugate. Dar Rusia eliberată poate să vorbească acum într'o limbă înțeleasă de democrația modernă, și se grăbește să-și unească glasul cu glasul aliaților ei.

Pătrunse de acest nou curent al democrației și al libertății, declaratiile guvernului provisor, natural că nu pot nici pe departe se formeze pretextul din care s-ar putea deduce, că răsturnarea vechei clădiri ar fi având de urmare amortirea Rusiei în luptele comune ale tuturor aliaților. Din contră, voința națională, de a fi purtat răsboiul mondial până la învingerea finală, a primit o întărire și mai mare în urma sentimentului de responsabilitate, care stăpânește astăzi pe toți împreună și pe fiecare în parte.

Tendința aceasta a devenit mai puternică, chiar și numai în urma faptului, că e concentrată în jurul nemijlocitei probleme de care e pătruns fiecare, anume, de a alunga dușmanul, care a inundat pământul patriei noastre. E de sine înțeles și documentul alăturat dovedește aceasta destul de clar, că guvernul provisor, apărând drepturile căștigătoare ale patriei noastre, va respecta în mod necondiționat îndatoririle luate față de aliații Rusiei. Pe deplin convins despre sfârșitul glorios al actualului răsboi și în plină consonanță cu aliații noștri, guvernul provisor e sigur și despre aceea, că problemele aruncate la suprafață de acest răsboi vor fi delegate prin pacea durabilă, în sensul creării unei baze pe seama echilibrului, și că democrația aliaților, pătrunse de aceleasi tendințe, vor afla mijloacele și vor ști să ajungă la garanții și la sanctiuniile necesare, pentru a reapașa astorul de conflicte sângeroase se fie evitată».

Judecată după cuprinsul ei, ne face impresia, că nota aceasta telegrafică a ministrului rusesc de externe nu a emanat din voința proprie a domnului Miliucov, trimișatorul ei, ci ea a fost cerută, ori chiar impusă, de ceilași din antantă, parte pentru a resira credința, care tot mai tare se lășia în lumea sătulă de lungă

cute pe lângă patul bolnavelor, n'au fost deci jertfă zadarnică.

Preotul Kneipp ca aplicare specială în contra junghiușilor recomandă următorul mijloc: pe o cărpă împăturătă în 4-6 părți se pune lapte acru gros, și această cataplasma se aşază pe pieptul bolnavului, iar când se va încălzii, se pune altă, tot așa din nou.

Unii neesperi au obiceiul de a aplica bolnavului la aprindere de plămâni, apă de pe ghiață, ba unii chiar și ghiață, ceeace însamnă a-l tortura și a-l omoră, iar nu a cura pe bietul bolnav. Să vă feriți deci întotdeauna a folosi ghiață ori apă de tot recrute, la combaterea aprinderilor din corp, căci prin aplicarea aceasta repremați cu forță morbul în corpul bolnavului, și în loc să-l vindecați veți ajunge tocmai la rezultat contrar, contribuind fără voie la moartea bolnavului.

Aplicările de cură se fac cu scopul pentru a estrage ferbințeala și pentru a da ajutor corporului, care să reziste boalei; nu trebuie deci impedețată decurgerea naturală a morbului din corp prin aplicări prea drastice.

Un catar de stomac încă se poate vindeca în modul următor: mai întâi de toate dietă strictă, fără mâncări pipărate, sărate ori acrise și fără beuturi alcoolice, apoi zilnic 2-3 cataplasme muiate în apă de 16-18° R. și stoarse, cari se pun pe stomac și se țin coperte bine cu un flanel, timp de 1-1½ ore. Când se iau cataplaamele, totdeauna abdomenul trebuie spălat (frecat) bine cu apă temperată de 20° R., timp de 1½-2 minute, după aceea se șterge bine și bolnavul rămâne culcat în pat. Se mai poate lăua la o zi o baie de șezut, ori

FOIȘOARA.

Cura naturală.

— Importanța și efectele ei. —

De preotul N. Todea.

(Urmare). 3

Cercetând după această aplicare pe bolnav cu termometrul, vom afla că temperatura s'a redus acum cu 1-1½ grade, iar pulsul a scăzut dela 120 la 110, eventual și mai jos.

Iată aici dovada cea mai eclatăntă despre felul, cum lucră aplicările curei naturale la vindecare, și cum scapă pe bolnav din ghiare mortii, căci dacă am lăsa să treacă temperatura bolnavului peste 41° C., iar pulsul peste 120 bătăi pe minut, ar urma cu siguranță moartea bolnavului.

După această aplicare grea, îi vom da bolnavului iarashi aplicări mai usoare, precum: semibăi, spălări, cataplașme etc., după cum deurge și morbul, și vom lucra cu toată puterea într'acolo, ca bolnavul să poată asuda bine. Când uimează asudarea bolnavului, atunci putem spera, că l-am scăpat de moarte.

In odaia bolnavului trebuie să fie întotdeauna aer curat și o temperatură potrivită, 18-20° R.

In contra junghiușilor din piept, — dacă acele sunt prea simțitoare, — se pot aplica cataplașme speciale, anume: cărpe muiate în apă de 20-22° R. și împăturăte în 4 părți, cari să nu cuprindă mai mult decât jur împrejurul junghiușului, ori apoi cataplașme muiate în fieritură de flori de

fân; aceste cataplașme se aplică pe partea unde bolnavul simte întăpăturile (junghiuș) și în urmă peste aceste cataplașme se înfășoară trunchiul cu lepedeaua sau cu cărpele muiate în apă. Intern se dă bolnavului care zace în aprindere de plămâni, lapte de mandule, sau ceai de ismă, mestecat cu ceai de juniper, la toată ora căte 2 linguri, eventual vreo medicină disolvantă prescrisă de medic. E bine, ca bolnavul să-și clătăre la toată ora gura, cu apă rece de 16° R. în care apă s'a stors zeama de lămaie. Dacă bolnavul cere, i-se poate da și căte puțină apă de beut, căte o ligură la ½ oră, ori apoi ceva sirup de smură ori de fragi, subțiat cu apă.

Bolnavii, cari au trecut prin această boală gravă, rămân de obicei foarte slabii, mai ales aceia cari sunt de constituție fizică debilă, și bătaia inimii cum și temperatura le scade adeseori sub gradul normal; de aceea se recomandă, ca acești bolnavi să se folosească, — dupăce au trecut prin criză, — de medicina așa numită «Digalen», căte 10-12-15 picuri de 2 ori la zi, luati în puțină apă, și căte o lingură de vin vechiu la căte 2 ore, iar mai târziu pot lua căte un păharel de vin vechiu după mâncare. Această medicină, cum și vinul, le regulează pulsul și le încăleză săngele slabit în cursul morbului.

Pentru a-și recăștiga sănătatea, și pentru a-și întări plămâni, vor trebui să facă exerciții de respirație adâncă, să mai facă căte 2-3 semibăi la săptămână în apă de 25-26° R. timp de căte 3-5 minute, și să se ferească a-și espune plămâni la aer prea rece, la aer infect, sau la sfîrșări prea mari, la osteneală etc. pentru că în caz de recidivă scăparea lor din acest morb atât

de grav și de periculos, este foarte anevoieasă. Vor trebui să consume lapte, ouă, unt, brânză, iar carne numai puțină, și numai de aceea, care se mistue mai ușor.

M'am estins mai pe larg la descrierea decurgerii și curării morbului numit pneumonie, sau aprindere de plămâni, pentru motivul, că acest morb grav obvine foarte adeseori, și seceră atâtea vieți, cari pe lângă o grije bună și un tratament potrivit pleteau încă să fie salvate. Soția mea, care e de o constituție fizică debilă, încă a trecut prin acest morb periculos, deja în două rânduri.

Prima dată s'a îmbolnăvit în Februarie 1914. Atunci am căutat și ajutor medical, și pe lângă aplicările ce i le-am dat, bolnavă a folosit și medicini prescrise de medicul chemat. A doua oară s'a îmbolnăvit tot în Februarie din anul curent 1917. De astădată aprinderea a fost de partea stângă, deci mai primejdioasă ca cea din 1914, când aprinderea a fost de partea dreaptă. Pentru mai mare siguranță și pentru linii de bolnavie, am cercat și de astădată după ajutor medical, dar pe lângă toată opintirea nu am putut căpăta medic, fiind din cauza răsboiului puțini medici disponibili, iar puținii cari mai erau, încă au fost reținuți prin vaccinarea impusă și săvârșită în acest an și pe acest timp la întreaga populație din țară. Astfel a trebuit să dau singur ajutorul de lipsă soției mele bolnavă. Deși nu este lucru ușor, să-ji tratezi pe al tău însuși în decursul unei astfel de boale grave, totuși cu ajutorul lui Dumnezeu am isbutit, și bolnavă a scăpat și de astădată cu viață, cu toate că pulsul i se urcă la 120 pe minut, iar temperatura corpului la 40° C. Zilele și noaptele petre-

răsboire, în posibilitatea legării păcii între Rusia și puterile centrale, parte pentru îmbărbătarea celor ce săngerează la frontul dela vest, în luptele cele mai grele cu trupele germane, cărora probabil că li se va spune chiar mai mult decât se cuprinde în notă, pentru a-i impingea și mai departe la lupte desperate și zadarnice, punându-se în vedere apropiatul ajutor rusesc, pe care însă cu greu îl vor putea primi.

Nr. 164/1916-17 P.

Examene

la institutul pedagogic gr.-or. român din Arad și din Nagyszeben (Sibiu), contopit interimal cu cel din Arad.

Se aduce la cunoștința elevilor privatisti dela institutul pedagogic gr.-or. român din Arad și din Nagyszeben (Sibiu), contopit interimal cu cel din Arad, că *examenele* de curs, calificare de curs, precum și examenul final de calificare învățătoarească, se vor ține începând cu ziua de 2/15 Maiu a. c.

In interesul său propriu, fiecare să se prezinte în ziua numită în cancelaria direcțiunii seminariale din Arad, aducând cu sine actele necesare pentru admiterea la examen, asemenea și taxele de examen, eventual alte taxe restante.

Programa specială a examenelor se va publica într'unul din proximii numeri.

Arad, 21 Aprilie (4 Maiu) 1917.

Direcționea
inst. ped. gr.-or. rom. din Arad.

Răsboiul.

In Bucovina, pe la Chirlibaba și Valeaputna, trupe de recunoaștere rusești au fost respinse. Alt eveniment mai mare nu s'a întâmplat la frontul acesta. La frontul italian situația e neschimbată. In Macedonia au fost lupte grele, date pe teritorul dintre Ochrida și lacul Prespa. Trupele dușmane au atacat cu mare înverșunare, dar fără succes, căci atacurile lor au fost respinse cu bravură de trupele austro-ungare și de cele turcești.

La frontul dela apus focul s'a mai potolit, fiind vremea nepriincioasă pentru operațiuni mai mari militare. Trupele dușmane au îndreptat însă mereu atacuri asupra pozițiilor germane, dar

au fost respinse cu pierderi mari. Rezultatul groaznicelor lupte din săptămâniile din urmă, date la frontul dela apus, e acela, că trupele germane au rămas aproape pretutindenea în pozițiile avute, din cari nu le-a putut mișca preputerea enormă dușmană și nici superioritatea englezilor în arma artilleriei. Un ziar francez e silit să constate, că deocamdată e terminată ofensiva la frontul dela apus, dar își măngăe cetorii cu știrea, că acum se pregătește ceva ce va avea răsunet la toate fronturile antantei. Probabil se gândește la o ofensivă începută de odată la toate fronturile. Din Asia nu a sosit nici o știre mai însemnată.

Submarinele germane operează cu succes. In luna Aprilie au scufundat vapoare, cari aveau împreună un milion de tone. O telegramă franceză anunță, că flota de răsboi americană a plecat din port pentru a începe răsboiul în contra submarinelor germane. O altă telegramă ne spune, că America a trimis Franciei 10,000 de funcționari de tren, 7,700 de medici, 3,000 surori de caritate și 1,000 de locomotive. Trupe îi va trimite pe la finea anului, și anume, deocamdată un milion de soldați, ceeaலă mai târziu, pentru după socoteala americanilor, răsboiul mai ține doi ani, poate și mai mult.

NOUTĂȚI.

Ziua Reginei Zita. Mercuri, în 9 Mai a fost serbată și în Sibiu, ca pretutindenea în țară, în mod solemn ziua nașterii Maiestății Sale, Reginei Zita. In preseara muzica militară a percurse strădele principale ale orașului nostru, cântând marșuri frumoase. Dimineața pe toate casele fălfăiau steaguri. La orele 9 s'a ținut serviciu divin în toate bisericile. In catedrala noastră l'a oficiat domnul preot militar Traian Petrișor, fiind de față elevii dela școalele publice din loc, elevele școalei civile de fete, soldați și alți credincioși.

Nou imprumut de răsboi. Atragem atenționea cetorilor asupra faptului, că în urma măsurilor luate din partea domnului ministru de finanțe, se încep în curând subscrerile pentru al șaselea imprumut de răsboi, reclamat de cheltuelile pe cari le avem

o baie de trunchiu cu fricăjuni, în apă de 20-24° R., cu durată de 10-15 minute, iar dacă răul nu cedează, se mai iau la săptămână și 2 băi de abur la stomac, timp de 15 minute, după care urmează în totdeauna ori o baie de șezut de 22° R. ori o baie de trunchiu de 24° R. cu durată de 5-8 minute. Intern bolnavul va lua ceai de juniper, de pelin și de ismă, toate mesestate la olătă și ferte timp de 5 minute. Ceaiul acesta se ia dimineață și seara totdeauna înainte de mâncare, în porțuni de căte un decilitru.¹

Urmând astfel, răul trece fără urme și mai pretențe ca atunci, când am înghițit prafuri și pilule de zeci de coroane, cări medicamente adeseori în loc să dreagă boala, te face și mai morbos. Seara la culcare vom mai aplica și brâul priessnitzan, sau înfășarea priessnitzană peste mijloc, cu cărpă muiată în apă de 18° R. și stoarsă bine.

In luna Noemvrie 1916, prin o răcelă mi-am atras un catar de stomac și de intestine foarte simțitor. La început am stat în pat căteva zile, făcând pacătări de trunchiu și baie de abur în pat prin sticle cu apă ferbinte, după cari urmă băi de putină în apă de 25° R. timp de 10-15 minute, până când am temperat ferbințele ce m'au fost cuprins dela începutul boalei. Apoi mi-am întocmit următorul sistem de cură: In fiecare dimineață, înainte de sculare cu 1 oră, mă coboram din pat (în odaja caldă bine înțesă) și îmi frecam stomahul și intestinele

cu apă de 16° R. timp de 3 minute, cu un șerbet aspru, după aceasta urma apoi spălarea întregului corp cu aceeași apă din labor, spălare făcută repede, 1½-1 minut, apoi fără a mă șterge mă culcam iarăș în pat stând încă bine acooperit timp de 1-1½ oră până corpul se sbicia și se încălzea bine. După sculare luam un decilitru de ceai călduț fierb din juniper, pelin și ismă, îndulcit cu miere. La unsprezece ore a. m. urma spălarea și frecarea picioarelor în vană de șezut, în apă de 16° R. timp de 5 minute, apoi ștergerea picioarelor și preumbilare prin odaie, până când picioarele se încălzeau bine. La ameaz luam mâncări groase, ferturi cu diferite verdețuri, uneori pușină carne, de gălie mai ales.

La orele 4 p. m. urma o baie de trunchiu cu fricăjuni în apă de 24° R. timp de 15 minute. (In timpul acestei băi, în jurul capului, peste frunte, se leagă o cărpă muiată în apă rece, care cărpă se poate și schimba până se urmează baia). Temperatura acestei băi o reduceam în fiecare săptămână cu ½ grad. De 2 ori la săptămână (Marți și Vineri) luam înainte de această baie, căte o baie de abur la stomac, timp de 15 minute, după care urma apoi baia de trunchiu cu fricăjuni timp de 8-10 minute. La orele 5 p. m. luam iarăși ceaiul mai sus numit. La cină pe la orele 6 p. m. luam de regulă lapte acru, ori lapte covăsit, cu miere, cafea de orz, (Kneippiană) ori prune fierte. Seara la culcare aplicam întotdeauna brâul priessnitzan. Abia după patru săptămâni de cură străduităre am început a reveni la starea normală a sănătății.

cu răsboiul, și îndemnăm pe toți cei ce au și pot, ca să-și facă și de astădată datorință față de patrie, contribuind cu economiile și prisosințele lor la acoperirea noului împrumut de răsboi. Condițiile se pot afla la fiecare institut de bani. Notăm, că Maiestatea Sa, Regele Carol, a subscris 12 milioane coroane la împrumutul nostru și alte 12 milioane la cel austriac.

Distincție. Domnul Dr. Petru Ionescu, consilier de secție în ministerul de culte și instrucție publică, a fost decorat din partea Maiestății Sale Regelui nostru Carol cu ordinul *coroana de fier clasa III*. Sincere felicitări!

Oaspetii monarhului. Sambătă s'a dat la teatrul Burg din Viena prima piesă pentru tinerimea școlară, invitată la teatru de Maiestatea Sa Monarhul. S'a jucat drama lui Grillparzer: *Norocul și sfârșitul regelui Ottocar*. Tinerimea vieneză, elevi și elevi din clasele secundare, au aplaudat de sine înțeles cu cel mai mare entuziasm.

Distincție. Ministrul de externe, contele Czernin, este distins din partea suveranului Carol prin conferirea marelui crucii ordinului Sf. Stefan.

Numele și titlul d' Este In conformitate cu dispozițiile cuprinse în testamentul răposatului arhiduce și principe de Modena Francisc, și al arhيدucelui moștenitor de tron Francisc Ferdinand, Maiestatea sa monarhul Carol a hotărât, ca al doilea fiu al său, arhīducele Robert Carol, să poarte titlul și numele: arhīduce de Austria-Este.

Prețuri maximale pentru unt. Prezidentul oficiului de alimentare a publicat ordonația, prin care stabilește următoarele prețuri maximale: pentru unt de prima calitate 11 cor. 40 fil., de altă calitate 7 cor. 50 fil. de chilegram. Pentru brânză săcuviască de osie 8 cor. 60 fil., dacă e de calitatea I; de altă calitate 7 cor. 80 fil.; brânză de vacă: 2 cor. 50 fil. Prețurile au valoare numai pentru consumatori.

Zile fără băi. Numărul „zilelor fără”... se ramulăște mereu și în Franță. În lipsa de cărbumi, cum serie *Journal des Débats*, stabilimentele parisiene de băi, ca să nu fie săli să se închiidă cu totul, au introdus pe fiecare săptămână *trei zile fără băi*.

Fără pâne. Ziarul *Times* cere, ca parlamentul englez să hotărască reducerea orelor de vânzare la brutări și să introducă pentru Anglia zilele fără pâne.

A lucra nu-i rușine. Ziarul *Daily Mail* vestește, că regele Angliei și copiii săi lucrează în fiecare săptămână două sau trei zile la sămănătul cartofilor în grădina palatului Windsor.

Misarea pacifistă. Știri din Olanda spun, că reprezentanții partidului socialist se întrunesc în conferință de pace la Stockholm abea în 10 Iunie.

Impotriva urcării prețului manualelor. Având în vedere scumpirea hărției, editorii au de gând să urce prețurile pentru cărtile de școală. In afacerea aceasta s'a ținut în ministerul de culte o consfătuire sub conducerea ministrului de culte și instrucție publică, și s'a luat măsuri în consecvență.

La legatul Nelu Stroia pentru ajutorare copiilor săraci din Sibiu cetate, aplicații la meseriai, parohul Man Lungu din Rașinari, a binevoit a dăruia suma de 20 cor. Pentru prinț, exprimă sincere mulțumiri Vic. Tordășianu, președintul Reuniunii meseriașilor sibieni.

Avis. Cancelaria notariului public reg., Dr. Benjamin Svastiș s'a mutat în Strada Cisnădiei Nr. 31 etagul I.

† Vasile Iuga proprietar în Tilișca, după un morb scurt a înecat din viață în anul al 76-lea al etății, Duminecă în 6 Mai st. n. la orele 4 p. m., împărășit fiind cu sfintele Taine ale muribunzilor. Rămăștele sale pământești s-au aşezat spre vecină odihnă, în cimitirul rom. gr.-or. din Tilișca, Marți în 8 Mai st. n. la orele 2 p. m. Fie-i țărâna ușoară!

Guvnor nou în Galia. Pentru partea mică din Galia, ocupată de Ruși, guvernul revoluționar rusesc a numit guvernator pe principele Paul Dolgoruki, care a compus un nou plan de administrare pe seama acestui colț ocupat încă de Ruși din regatul Galia.

Indreptare. In articolul despre moartea frunteșului săliștean *Bucur Comșa*, publicat în numărul 29 al acestui ziar, s'a stresat o gresală de tipar: nu 9000 coroane, ci 1000 (o mie) coroane a lăsat decesul sfintei bisericici, înainte de moarte.

Turburări în Italia. In Milano și alte localități din Lombardia se ivesc zilnic turburări în urma greutăților de aprovizionare a țării.

Uleu de cucuruz. Ziare budapestene scriu, că în zilele apropiate se va pune în vânzare unsoare produsă din uleul de cucuruz (porumb). Acest uleu, dus în Austria, se preface, după o procedare patentată, în unsoare, și din Austria vine apoi spre vânzare în Ungaria. Se zice că noua unsoare este excepțională pentru gătirea bucătelor.

Comerț oprit. Guvernul ungarian a luat măsuri, și pentru anul acesta, în scop de a opri ori ce fel de comerț cu produsele nouii seceri. Măsurile se raportă la vânzarea și cumpărarea de: grâu, săcară, orz, ovăz, cucuruz, mei, rapiță și secăret.

Pentru un invalid. care pe câmpul de onoare și-a pierdut piciorul stâng, tată la 7 copii, se caută ocupație mai ușoară. E caldă de zidă. Informațiuni mai deaproape se dau la magistratul orășenesc din loc, în cancelaria pentru afacerile săracilor din oraș.

Gata de ducă. După știrile ziarelor din Stockholm, englezii privesc cu nu puțină teamă desvoltarea evenimentelor din Rusia actuală, care ia o poziție tot mai dușmanoasă față de Anglia. Ambasada engleză din Petrograd este apărată de o trupă întreagă de soldați ruși și englezi, provăzuți cu mitraliere și tunuri. Un tren special să gata pe seama persoanelor amenințate dela ambasada engleză.

Roosevelt la front. Fostul president al statelor unite americane, domnul Teodor Roosevelt, a primit invocația actualului președinte Wilson, de a putea pleca imediat cu trupe americane la frontul francez într-o ajutorul antantei. Se asigură, că Roosevelt are o armată de 180,000 soldați, afară de corpul trebuincios al ofițerilor și că în curs de sase săptămâni armata aceasta va sta gata să plece la frontul francez, sub conducerea lui Roosevelt.

Neutralitatea Spaniei. Corespondentul din Madrid al zonii *Petit Parisien* a avut prilej să vorbească cu fostul prim-ministrul spaniol Maura, care a declarat următoarele: „Scufundările de vapoare comerciale sunt fapte de regretat, însă nu ofer motiv de ajuns pentru a declara răsboi. Dacă Germania scufundă căteodată vase spaniole, n'ofere în scop să lovească țara noastră Spania, ci pentru a îndeplini blocada împotriva dușmanilor săi aliați.”

Teatru. Astăzi, Vineri, teatru e închis, iar mâine, Sambătă, se dă *Urschula*, operetă nouă în 3 acte.

Bioscopul Apollo. Reprezentări se dau zilnic la orele 6 și 8½, în Dumineci și sârbători la orele 3½, 6 și 8½, seara. Programul pentru Vineri și Sambătă e următorul: „Tigroaica”, roman în 4 acte de G. Verga. In rol principală: P. Menicheli. Prețurile de intrare moderate.

Multămită.

Din prilejul trecerii la cele eterne a iubitelui nostru tată, fiu și frate,

Dr. Romul Boiu,

am primit din multe părți adrese de sinceră condolență.

Rugăm pe preastim, domni și dame, cari ne-au măngăiat în durere noastră și au asistat la actul înmormântării, să primească pe această cale adânc simțita noastră multumită.

Sibiu, 6 Maiu 1917.

Familia Boiu.

¹ Dacă bolnavul nu ar putea suporta luarea ceaiului în cantitatea aceasta, atunci se ia din 2 în 2 ore căte o lingură, din acest ceai, de dimineață până seara, (8-10 linguri la zi).

Nr 161/prot. 1917

(62) 1-3

Concurs.

Pentru intregirea parohiei de clasa a III Ațal din tractul Mediașului, pe baza ordinului consistorial din 21 Martie a. c. Nr. 1448/1917, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în coala B. pentru intregirea dela stat.

Cerurile de concurs să se înainteze subsemnatului oficiu protopresbiteral în terminul deschis, iar concurenții cu observarea prescriselor regulamentare să se prezinte în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în biserică spre a cânta, cuvânta sau a servi sf. liturghie și a face cunoștință cu parchienii.

Mediaș, 12 Aprilie 1917.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al Mediașului înțelegere cu comitetul parohial.

Romul Mircea,
protopop.

A apărut în editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane:

R. Ruiz Amado:**Secretul succesului**

converbiri teoretice și practice cu tinerii de 15-20 ani, traducere de **Vasile Stan**, profesor la seminarul „Andrei”. Cuprinsul: **Succesul și fericirea. Problema succesului. Idei atavice. Zeificarea succesului. Zodia. Periodul fatal. Planul de luptă. Nu fumezi? Încă o țigăretă...? Păhărele de beutură. Vorbele obscene. Steagul celor șepți vainici. Timpul e aur. Lectura. Jocurile. Sportul. Prietenii. Cavalierism și Donchișotism. Viermele nedormit. Orientari. O putere... Nobleță aderată. Inclinații și destinările. Concurența socială. Capitalul celor desmoșteniți. O obiecție și o părere. Chemarea dumnezeiască. Munca. Impărtirea timpului. Statornicia. Impărtășește ca să învingeri. Puterea de sus Adaus: Sfaturile unui părinte cătră fiul său.**

După cum se vede din acest cuprins bogat, **Secretul succesului** e o contribuție însemnată la literatura noastră pentru tineret, astăzi destul de săracă.

Se afă în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezană** din Sibiu, exemplarul broșat (280 pagini format 8°) cu **2·20 coroane**.

Revânzătorilor se dă un rabat de **20%**.**Anunt.**

Să redus prețurile cărților:

1. Arhiepiscopul și metropolitul Andrei baron de Șaguna, de N. Popa, arhim. și vicar arhiepiscopal, dela 5 cor. la **2 cor.**

2. Memorialul arhiepiscopal și metropolitului Andrei baron de Șaguna, sau luptele naționale politice ale românilor 1846-1873, de N. Popa, arhim., vic. arhiep. Tomul I, dela 2 cor. 60 fil. la **2 cor.**

3. Însemnările unui trecător. Crâmpie din sbuciumările dela noi, de O. Goga, dela 3 cor. la **1 cor. 50 fil.**

4. Desvoltarea primatului papal și influența lui asupra creștinătății. Cercetări istorice, de S. Popescu, dela 1 cor. 25 fil. la **50 fil.**

Librăria arhidicezană.**A apărut**

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprinde: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei treimi; rugăciune cătră Dumnezeu Fiul; Psalmul „Miluște-mă Dumnezeule”, etc.; rugăciunile mesei; Simvolul credinței; rugăciune de seara; rugăciune cătră Dumnezeu Tatăl; rugăciune cătră născătoarea de Dumnezeu; rugăciunea sfintei crucii; rugăciune cătră domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la nenorociri și alte necazuri.

Se află în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezană**, și se vinde legată în coarde roșie și vânătă cu **40 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Preoților, profesorilor și învățătorilor, la comanda de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedarea cu rambursă, li se dă **20% rabat**.

Este o carte de rugăciune foarte corepunzătoare nu numai pentru trebuințele susținute ale ori cărui creștin, ci și ca dar la copii, precum și pentru ostașii din resboi, atât după cuprins, cât și după format și exterior.

A apărut:

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane

Rânduiala Liturgiei

și

Carte de rugăciune pentru tinerimea gr.-or. ort. română

în care se cuprind: Rânduiala liturgiei; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune cătră Dumnezeu Fiul; psalmul 50 „Miluște-mă Dumnezeule” etc.; Simvolul credinței; tropare de cere; rugăciunea sfântului Efrem; rugăciunile mesei; rugăciune de toate zilele cătră Născătoarea de Dumnezeu; rugăciune cătră sfântul Nicolae; rugăciune înainte de mărturisire; rugăciunile înainte de împărtășirea cu s. cuminătura ale marelui Vasile și Ioan Gură de aur; rugăciuni după împărtășirea cu s. cuminătura; rugăciunile de seara și rugăciunea cinstitei cruci.

Se afă în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezană**, și se vinde legată frumos, în coarde roșie, cu **60 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revânzătorilor li se dă rabat **20%**.**Predici**

de

Mihai Păcăian,

protoepiscop

și alți preoți din ppresbiteratul B.-Comloșului.

Prețul **3 cor.**, plus 12 fil. porto.

In editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane a apărut:

Biblia mică

sau

părți alese din sfânta scriptură, testamentul vechiu și testamentul nou, cu binecuvântarea Inaltpreasfinției Sale Domnului Ioan Mețianu, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și metropolit al românilor gr. or. din Ungaria și Transilvania.

Format plăcut 8° pe 272 pagini, cu următorul cuprins:

A. Testamentul vechiu.

I. *Intâia carte a lui Moise.* Facerea lumii. Păcatul lui Adam și al Evei. Pedepsa lor. Făgăduința Mesiei. Uciderea de frate a lui Cain. Următorii lui. Vestirea poporului. Facerea corabiei. Potopul se începe. Potopul se sfărșește. Avraam primește în cortul său pe ingeri, cari îl făgăduiesc fiul său Sara și îl descorepe periera Sodomei. Isav și Iacob, căsătoria lui Iacob. Iosif în pismă se vinde de frații săi. Iosif prin tâlcuirea visurilor lui Faraon se înalță la cinstea de Voevod. Căsătoria lui Iacob în Egipt la final său Iosif.

II. *A doua carte a lui Moise. Ezire.* Nașterea creșterea, fuga și căsătoria lui Moise. Așezarea mieșilor Paștelui. Moartea celor întâi născuți, începutul ezirei. Săvârșirea ezirei. Perirea egipcenilor în mare roșie. Moise primește sfintele zece porunci ale lui Dumnezeu. Intocmirea meseriașilor. Serberea Sambetei. Tablele legii.

III. *A treia carte a lui Moise. Levitic.* Sfintirea preoților. Tâlcuirea celor zece porunci și a altor legi.

IV. *A patra carte a lui Moise. Numerile.* Văteam vrea să blasphemem pe Israliteni. Asina lui vorbește. Legea despre bunurile de moștenire. Iisus Navi se pune în locul lui Moise povătitor poporului.

V. *A cincea carte a lui Moise. Egipt.* A doua lege. Repetirea celor zece porunci ale lui Dumnezeu. Moise predă direcțoria sa, și aşază pe Iisus fiul lui Navi în locul său. Moartea lui Moise și ce urmează după aceea.

VI. *Cartea lui Iisus Navi.* Isral trece cu urme neudate prin Iordan. Cuprinderea și risipirea cetății Ierihonului.

VII. *Cartea judecătorilor lui Israhil.* Vitejia prorocii Deborei, a lui Varac și a lui Iail. Invigera lui Gedeon asupra lui Madiam. Vitejia, nunta și găcitura lui Samson.

VIII. *Cartea I-a a împăraților.* Înălțarea lui Samuil. Moartea lui Eli și a fiilor lui. Ungerea lui Saul de împărat. Lupta lui David cu uriașul Goliat.

IX. *Cartea II-a a împăraților.* Ungerea lui David de împărat.

X. *Cartea III-a a împăraților.* Căsătoria, rugăciunea și judecata lui Solomon. Biserica lui Solomon. Ilie ucide pe preot lui Vasil.

XI. *Cartea IV-a a împăraților.* Cele cinci minuni ale lui Eliseiu. Neeman se curăță de boala.

XII. *Cartea lui Iov.* Nenorocirea și răbdarea lui Iov.

XIII. *Psaltirea.* Cântarea lui David când a scăpat din mâna lui Saul.

XIV. *Fildele lui Solomon.* Lauda înțelepciunii în viață omenească. Lauda muierii muncitoare.

XV. *Eclesiastul lui Solomon.* Toate-și au vremea lor. Mijloacele fericirii.

XVI. *Eremia.* Vedenia despre smochine.

XVII. *Daniel.* Daniel tâlcuese visul lui Navuhodonosor. Scăparea din groapa leilor.

XVIII. *Prorocul Iona.* Chemarea, neascultarea și pedeșarea lui Iona. Rugăciunea lui Iona pentru scăpare.

XIX. *Tovie.* Rugăciunea bătrânlui Tovie, a Sarei și ascultarea rugăciunii lor. Voia din urmă a lui Tovie și sfârșirea cătră fiul său.

XX. *Iudita.* Iuscuțitul indemn și bunul sfat al Iuditei cătră bătrânlui poporului. Tâierea capului lui Olifer. Multămătă Iuditei și a poporului ei.

XXI. *Cartea înțelepciunii lui Solomon.* Rugăciunea cătră Dumnezeu pentru înțelepciune.

XXII. *Cartea înțelepciunii lui Iisus fiului lui Sirach.* Despre ascultarea pruncilor cătră părinți, și despre aderătățea smerenie. Lauda temelilor bune, și înstruirea celor rele.

XXIII. *Cărțile Macaveiilor.* Despre nedumnezeia și tiraniei lui Antioch. Despre statornicia celor șepți frați Macavei și a mamei lor.

B. Testamentul nou.

Năsterea lui Ioan Botzetur. Bunavestire. Năsterea lui Iisus. Intimpinarea Domnului. Magii dela răsărit. Fuga la Egipt. Botzetur lui Iisus. Ispitirea lui Iisus. Nunta din Caana. Samarineanca la puțul lui Iacob. Slăbănoșul dela lacul Vitezda. Cuvântarea de pe munte. Invierea tânărului din Nain. Invierea fetei lui Iair. Schimbarea la față. Vindicare orbului din naștere. Samarineanul cel indurat. Cina cea mare. Fiul cel răstăcit. Bogatul și Lazar cel sărac. Vameșul și Fariseul. Zacheiu Vameșul. Filiile văduvei. Pilda Sămănătorului. Invierea lui Lazar. Intrarea în Ierusalim. Cina cea de taină. Iisus în grădina Getsiman. Iisus înaintea Arhiereilor. Patimile, răstignirea, moarea, înmormântarea lui Iisus.

Se afă de vânzare la **Librăria arhidicezană**, și se vinde legată solid și frumos cu **3 cor. + 20 fileri porto.**

Revânzătorilor li se dă rabat **15%**.**„Biblioteca Șaguna“**

Redactată de Dr. I. Lupuș, Săliște.

Nr. 16-36.

Mângăiați poporul!

Cuvântări bisericești

de

Dr. Ioan Lupuș

și alți preoți din protopopiatul Săliște.

Se află de vânzare la **Librăria Arhidicezană** în Sibiu-Nagyszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 2·—, legat cor. 2·60, porto 20 fileri.

In editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane a apărut:

Mărturisirea ortodoxă

bisericii catolice și apostolice de răsărit

revăzută la înșarcinarea comisiunii, după traducerea arhimandritului Filaret Scriban, de Dr. Pavel Roșca, prof. sem., cu binecuvântarea Excelenței Sale a Inaltpreasfințitului Domn Arhiepiscop al Transilvaniei și Metropolit al Românilor gr. or. din Ungaria și Transilvania **Ioan Mețianu**.Revizuirea e făcută pe baza textului cel mai autentic al scrierilor simbolice publicate de prof. dela facultatea teologică din Atena I. E. Mesolora, sub titlul: „*Tὰ συμβολικὸ βιβλία*“. Atena. 1883.

In aceasta ediție, bine îngrădită și din punct de vedere al limbii, pe lângă „Prefață revăzătorului în care se indică istoricul edării acestei cărți simbolice și isovoarele considerate, se publică și o parte din „Precuvântarea“ arhimandritului Filaret Scriban, dimpreună cu biografia mitropolitului Petru Movila, precum și aprobațile patriarhale referitoare la aceasta carte simbolică.

Se afă în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezană** și se vinde broșată, cu prețul de **2 cor. 50 fil.**Revânzătorilor li se dă rabat **20%**.

In „Biblioteca meseriașilor români“

au apărut:

Nr. 1. A. Kotzebue: Nepotul răsfățat, farsă în 5 acte (după o traducere a lui Ioan St. Șuluțiu prelucrată de T. V. Păcăian) 60

Nr. 2. I. Nestroy: Pribegii, comedie din viață meseriașilor în două acte, localizată de Dr. Seb. Stanca 50